DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXIII. ZATERDAG den 16den JANUARI 1875. No. 2.

Uit Nederlandsche Couranten.

ONTHULLING VAN HET MONUMENT TE GINNEKEN.—Mededeeling uit Ginneken van 30 Nov.: Heden, juist 42 jaren geleden, donderde het eerste Fransche kanonschot tegen het laatste bolwerk van Noord-Nederland's macht in de zuidelyke provinciën. Op dezen gedenkdag heeft Koning Willem de Derde, als hulde aan den moed van hen, die by de verdediging van dat bolwerk, de Citadel van Antwerpen, het leven lieten, het teeken gegeven tot onthulling van een monument, gesticht uit de bydragen van de geheele natie. Dit gedenkteeken is verrezen op het nederige kerkhof van de Hervormde gemeente alhier. Op die plaats zyn verzameld de gebeenten dier mannen, wier dapperheid zelfs den overmachtigen vyand eerbied afdwong.

Men herinnert zich, dat tot het jaar 1871, de graven der op den beruchten Antwerpschen vyfhoek gesneuvelde Nederlanders, in de bastions dier sterkte waren gelegen. Toen men overging tot het slechten van de Citadel van Antwerpen, stond men van Belgische zyde met de grootst mogelyke hoffelykheid toe, dat de overblyfselen van onze krygslieden naar den vaderlandschen bodem werden overgebracht. In Augustus 1871 werden met al de deelneming van den tot vriend herboren vyand en al den eerbied, aan hunne nagedachtenis verschuldigd, de gebeenten onzer gesneuvelde soldaten teraardebesteld op dezen doodenakker, waar de roemzuchtige commandant der Citadel, Chassé, en zoo menig onverschrokken officier van ons leger, een laatste rustplaats vond.

Onmiddelyk na deze nationale rouwplechtigheid vormde zich een commissie, ten einde dit graf onzer soldaten door een gedenkteeken in zichtbaar aandenken te houden. Elk regiment van ons leger en elke gemeente van ons vaderland droeg toen iets by, in antwoord op de oproeping dier commissie. Aldus is verklaard waarom dit monument werd opgericht, waarom dit juist hier geschiedde en waarom de plechtigheid van heden eene by uitstek nationale mag genoemd worden.

Z. M. de Koning, prins Hendrik en prins Alexander zyn te 11¾ uur ontvangen, in het versierde station, door den Commissaris des Konings der provincie Noord-Brabant, den burgemeester, graaf Schimmelpenninck, de generaals van Limburg Stirum en Engelvaart. De generaal Chazal, commandant van de vesting Antwerpen, complimenteerde Z. M. namens koning Leopold. In open rytuigen reed het hooge gezelschap door de hoofdstraten naar Ginneken. Overal deden zich levendige toejuichingen hooren. Den ganschen ochtend was er storm en regen, doch by de aankomst des Konings was het weder iets beter. Het station prykt met de Belgische kleuren tusschen de Hollandsche vlaggen.

Z. M. de Koning, prins Alexander en prins Hendrik kwamen te ruim 12 uur te Ginneken aan en werden met geestdrift ontvangen — Graaf Schimmelpenninck nam toen het woord, om na een korte toespraak tot Z. M. het verzoek te richten tot de onthulling over te gaan.

Onmiddellyk daarna viel het omhulsel van het monument, dat zeer aan de verwachting voldoet. Eene toespraak door graaf van Limburg Stirum werd door Z. M. met eene korte, krachtige rede beantwoord. Z. M. legde een lauwerkrans op het monument en was zeer aangedaan. Ten slotte droeg graaf Schimmelpenninck het monument aan het kerkbestuur over. Een citadelstryder uit Amsterdam maakte van de gelegenheid gebruik om Z. M. een gedicht aan te bieden.

De vorstelyke personen brachten nog een bezoek aan de graven van Chassé en Seelig. Omstreeks 1½ uur verliet Z. M. het terrein en begaf zich naar het raadhuis, alwaar hem een dejeuner werd aangeboden.

KOORTS-FABRIEKEN.—"Het is een aangenaam gevoel wanneer men zelf in veiligheid verkeert op het strand, te luisteren naar het huilen van den storm en het woeden der golven" zegt een dichter der oudheid.

Zoo dit waar is, moet het voor Amsterdammers, die, naar men van vele zyden steeds verneemt, het geluk genieten in een onbeschryfelyk gezonde stad te leven, aangenaam zyn te lezen op hoe verschrikkelyke wyze in tal van Engelsche steden de inwoners vermoord worden, doordien de gemeentebesturen de eenvoudigste sanitaire maatregelen verwaarloozen.

In Nederland, waar men niet eenzydig alleen de belangen van het onderwys behartigt, maar iedereen de grootste belangstelling toont in de lichamelyke gezondheid van het volk, en waar zoo in steden als dorpen de gemeentebesturen hun gezond verstand bewyzen, door te zorgen dat water, bodem noch lucht vergiftigd worden, zal men de handen ineenslaan over de misdadige onverschilligheid en onwetendheid der Engelsche gemeente-overheden.

In de *Times* wordt een voorbeeld gegeven van de manier, waarop de weerlooze ingezetenen van Engelsche steden vermoord kunnen worden, dat een denkbeeld geeft van den toestand. In Lancashire ligt Over Darwen, een stad van 25,000 inwoners, (zoo groot als Delft, 's-Hertogenbosch of Zwolle). Op het oogenblik liggen er in deze stad 1500 inwoners ziek aan typhus. Indien de doctoren konden goed vinden aan onze ziekten geen Grieksche namen te geven, maar ze te noemen met een naam, die iedereen begrypen kan, dan zou dit bericht byna geen toelichting noodig hebben. Laat ons een poging in dezen geest doen In Lancashire is een stad, waar op een bevolking van 24,000 personen 1500 ziek liggen aan riool-koorts, beerkuil-ziekte en faecaliën vergiftiging.

De vicaris dier stad geeft een treurige beschryving van de geschiedenis dezer epidemie. In ons land handelt men dan toch maar veel verstandiger dan in Engeland.

Men oordeele: Vele straten in de stad hebben geen doorloopende riolen; zelfs in straten, die pas enkele jaren geleden gebouwd zyn (zooals b. v. de Vondelstraat in Amsterdam), klagen de lieden over ondragelyken stank. (Hoe is het mogelyk!) De byzonderheden, die de predikant mededeelt, zyn zoo aanstootelyk, dat wy ze liever niet mededeelen. Zy doen trouwens niets ter zake. De gevolgen zyn welsprekend genoeg. Doch leerzaam is het, dat de afschuwelyke epidemie van rioolgaskoorts niet plotseling ontstaan is, maar sinds jaren bestaat, telkens verergerende. Twaalf jaar geleden was de toestand der stad reeds bedroevend. De ingezetenen klaagden en het gemeentebestuur beloofde iets te doen. Onmiddelyk werd een commissie benoemd, die onderzoek instelde en verslag uitbracht. Hier bleef het by; commissiën, die verslagen uitbrengen, naar welke niet gehandeld wordt, zyn de Holloway pillen tegen alle gemeenterampen ..... in Engeland. By ons kent men dit universeele geneesmiddel volstrekt niet. De klachten hielden aan, want er zyn overal lastige ingezetenen, die eendwaas belang stellen in hun eigen leven en dat hunner medeburgers. Nu werd de hulp van een inspecteur der landsregeering ingeroepen, om den stank en de doodelyke uitwasemingen te ontdekken, die de geheele bevolking reeds lang geleden ontdekt had, daar ze in de meeste gezinnen reeds een stoel hadden ledig gemaakt. De regeerings-inspecteur bracht ook een verslag uit, dat nu, na twaalf jaren, onveranderd opnieuw zou kunnen worden uitgebracht.

Ook deze inspecteur miste echter het gezag om niet alleen de noodzaak van sanitaire hervorming aan te toonen, maar tevens de gemeente te dwingen ze in te voeren. Intusschen ontbrak het niet aan waarschuwingen. De beerkuilen-ziekte eischte onophoudelyk slachtoffers. Soms legden mazelen-epidemieën honderden kinderen te gelyk neer. Dan wakkerde de rioolgaskoorts weer aan en vulde het kerkhof met dooden. De locale gezondheidscommissie — die zwarte man voor alle gemeentebesturen in Engeland — verklaarde verleden voorjaar, dat indien niet onmiddelyk beslissende maatregelen genomen werden, dit najaar de epidemie erger dan ooit zou worden. Doch de waarschuwingen, zoo der natuur als der wetenschappelyke lieden, werden in den wind geslagen. En dus liggen er op het oogenblik (Nov. 1874) 1500 menschen op hun sterfbed, getroffen door de beerkuilziekte.

Voorwaar de beschaving van een land, waar zulke tooneelen plaats hebben, is nameloos oppervlakkig. Is het beschaving, wanneer in tal van steden het individu letterlyk weerloos is tegen aanslagen op zyn leven? Zoo in vroeger dagen een mensch werd aangevallen door roovers, had hy ten minste een kans om zich te verdedigen, doch tegenwoordig kan een stedelyke bevolking vergiftigd worden door haar gemeentebestuur zonder zich te kunnen verweren. Men kan help! help! roepen zooveel als men wil. Het baat toch niet. "*Local boards have no consciences or hearts, I think*" schryft dan ook de vicaris van St. John's, die zyne gemeente vergiftigen ziet, zonder haar op andere wyze te kunnen helpen, dan door aan de *Times* te schryven.

De heer Disraeli heeft, toen hy minister werd, de gedenkwaardige woorden uitgesproken *sanitas sanitas omnia sanitas*, en men hoopt in Engeland dat hy er in slagen zal de gemeentebesturen te dwingen voor den gezondheidstoestand der steden te zorgen. En het geldt hier niet alleen de levens der ingezetenen, maar hetgeen oneindig gewichtiger is, ook hun financieele belangen.

De onreine lucht der steden maakt dat jaar in jaar uit meer beschaafde, welopgevoede lieden, die de gezondheid hunner kinderen en een frissche woning op prys stellen, zoover mogelyk van de steden gaan wonen. In Lancashire beginnen de steden byna uitsluitend bewoond te worden door de mindere standen. Van de welgestelde winkeliers af, woont iedereen buiten de stad en de spoorwegen brengen dagelyks de mannen naar hun kantoren en fabrieken. Voor eigenaars van huizen is deze exodus der hoogere standen uit de steden niet minder als voor de stedelyke inkomsten een zwaar verlies. "*Tu l'as voulu* Georges Dandin" klinkt het als het gemeentebestuur zich beklaagt. Zoo men een stad onbewoonbaar maakt door open riolen, door zelfs nieuwe straten in een toestand te brengen, waarover Atjehneezen en Ashantynen zich zouden schamen, dan jaagt men alle inwoners weg wier middelen hun de vlucht gedoogen.

In eene belangwekkende studie van prof. Quack, in de Gids van November, over den edelen Maurice, wordt medegedeeld hoe de Engelsche Bybelmaatschappy, in haar yver om toch schielyk met een aantal gebonden bybels klaar te wezen, ten einde de heidenen in de verte te bekeeren, er nooit op gelet had dat haar boekbindery in de City van 't christelyk Londen jonge meisjes tot laat 's nachts werken liet. De meesters verlokten de meisjes er toe door goed avondeten in de kroegen, en de grootste liederlykheid heerschte onder haar.

Hetzelfde geschiedt overal. Men heeft oogen voor de rampen in het zuiden van Afrika en niet voor de ellende in eigen omgeving. Dus hebben wy in Nederland een Vredebond, dat dweept met een phrase en yvert voor een hersenschim. De oorlog moet afgeschaft en de volken ontwapend worden. Doch terwyl deze beminnelyke afschaffers zich afsloven voor een onmogelyke taak, die het christelyk geloof zelfs te zwaar is gebleken, verzuimen zy een anderen en meer geduchten vyand den oorlog onmogelyk te maken, waartoe ze wel zouden kunnen helpen. Ieder burger kan medewerken om der riool-koorts te verhinderen haar

duizenden te verslaan; om ziekten, die uit onreinheid van lucht en watervergiftiging ontstaan, uit te roeien. De oorlog doet veel kwaad, maar tevens soms veel goed. De stryd van een volk voor vryheid van geweten en onafhankelykheid is zelfs een heilige stryd. Doch niets dan ellende en verschrikking veroorzaken vele ziekten, die de menschen zelven best voorkomen kunnen. Een vredebond, dat de lucht der steden zuiverde, de huizen verfrischte en levenslust en opgewektheid verspreidde, door de oorzaken van bloedvergiftiging weg te nemen, deed meer dan zoo hy oorlogen voorkwam.

— Uit de ryks militaire begrooting blykt, dat de samenstelling en sterkte van het Duitsche leger voor 1875 is geraamd op 401,659 man, namelyk 17,221 officieren, 48,086 onderofficieren en 353,573 manschappen.

By de infanterie dienen 9702 officieren, 274,701 onderofficieren en manschappen; het aantal paarden by dit wapen is 4380.

De cavallerie is sterk 2357 officieren, 65,498 onderofficieren en manschappen en 69,208 paarden.

De artillerie telt 2308 officieren, 45,670 onderofficieren en manschappen met 18,133 paarden.

By den trein dienen 343 officieren, 5051 onderofficieren en manschappen, benevens 2406 paarden; de mineurs tellen 346 officieren, 9051 onderofficieren en manschappen en 135 paarden. De spoorwegtroepen hebben 89 officieren en 1656 onderofficieren en manschappen. De laatstvermelden zyn niet by regimenten ingedeeld.

Het aantal officieren van gezondheid is 1083, betaalmeesters 846, paardenartsen 612, geweermakers 619, zadelmakers 93, enz.

Op de ryks militaire begrooting komt voor de eerste maal een post voor ten behoeve voor aankoop en onderhoud van postduiven, en de drie stations daarvoor aangewezen. Deze bevinden zich te Keulen, Metz en Straatsburg.

In de memorie van toelichting, wordt ten aanzien van deze uitgaaf gezegd, dat zy noodig is ten behoeve van den dienst, en dat daaraan jaarlyks meer uitbreiding zal gegeven moeten worden, ten einde van die inrichting het beoogde nut te erlangen.

De post, daarvoor thans uitgetrokken, bedraagt 3000 m.

Blykens de thans openbaar gemaakte begrooting van het ministerie van marine, zyn de gewone uitgaven geraamd op 18,995,248 m. De raming van het vorige jaar beliep 14,018,-772 m., hetwelk voor 1875 een hooger bedrag geeft aan 4,976,476 m. Bovendien zyn de buitengewone uitgaven, welke slechts eenmaal voorkomen, geraamd op 11,138,302 m. Het totaal klimt derhalve tot 30,133,550 m., terwyl de gewone en buitengewone uitgaven van het dienstjaar 1874 voorloopig op een veel hooger cyfer waren geraamd, namelyk 39,-534,510 m.

Onder de buitengewone uitgaven komen thans voor 4,772,922 m., (op de vorige begrooting 17,748,180 m.) ten behoeve van den aanbouw van oorlogsbodems; van dit bedrag is bestemd 1,870,575 m. voor de voltooiing van de Grosse Kurfürst; voor de Friedrich der Grosse 2,536,371 m.; voor vermeerdering van het materiaal ter vervaardiging van torpedo's ruim 1 millioen m. Er zullen drie gepantserde kanonneerbooten op stapel worden gezet, waarvoor is uitgetrokken voor het aanstaande dienstjaar 1,080,000 m.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 15 January 1875.

BY Gouvernements besluit dd. 9 dezer maand No. 15 is de bestaande Quarantaine voor schepen komende van *Kingston (Jamaica)* opgeheven.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 15 January 1875.

BY Gouvernements besluit dd. 11 dezer maand No. 18 is bepaald, dat het Postkantoor voortaan, met inbegrip van Zon- en feestdagen, open moet zyn van 's morgens *acht* ure tot *zes* ure des avonds, met dien verstande dat wanneer er tot *zes* ure 's avonds brieven ten Postkantore worden aangebragt, die nog dienzelfden avond moeten worden uitgegeven.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 15 January 1875.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 23 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 18¼ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pœne als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving.

BENOODIGD zynde tot het bakken van brood voor het Garnizoen, enz., eene hoeveelheid van meer of min *Zes duizend ponden Tarwe meel*, leverbaar in het Magazyn, zoo zal de leverancie daarvan, by aannemelyke aanbieding, aan den voordeeligsten inschryver worden verleend, overeenkomstig de bepalingen voorkomende in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1853, N°. 470, (zie Publicatie-blad N°. 5).

De beslotene biljetten van inschryving, waarin de merken der vaten moeten worden vermeld, zullen met de onderscheidene monsters ter Administratie van Financien worden aangenomen op aanstaanden *Dingsdag den 19 dezer*, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot, *zullende de biljetten, waarin de aan te biedene pryzen niet duidelyk vermeld, doorgehaald of veranderd zyn, alsmede die, waarin de merken der vaten niet opgegeven zyn, niet in aanmerking komen.* Wordende den belanghebbenden bekend gemaakt dat van het gewigt van elk vat meel voor *tarra* zal worden afgetrokken zoo veel ponden als by het nawegen van twee of drie vaten dezelven zullen bevonden worden te wegen, en verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 15 January 1875.
De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

DE Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *a.s. Donderdag, den 21 dezer;* de brievenzakken zullen op dien dag *des middags twaalf ure precies* gesloten en *na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.*

Curaçao den 15 January 1875.
De Commis belast met de Post directie,
J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Elias Araujo of Carmela Sanches 2, Juan Blasini, S. E. Curiel, Juan Manuel Celis, Juan Fc. Diaz, Samuel da C. Gomez Jr., E. V. M. de Torres, David Mos. de Castro, Mordehay de Marchena, Estela Fan Dente, Jeoshua Jesurun, J. M. Larrazabal, Neuman & Guilhoux, Jesurun Penso, H. L. Penha, Manl. Pardo, Adelaida Pinedo, Joaquin Quintero, Francisco Quintero, L. Raven Rz., Juan Rossi, Amable Socorro, J. E. van der Meulen 2, Regina Willems, Paulina Weigchel (Solidad.)

Curaçao den 15 January 1875.
De Commis belast met de Post-directie,
J. F. K. VAN EPS.

BEKENDMAKING.

DE ondergeteekende maakt hierby het publiek bekend, dat zyne Ykwinkel gevestigd is op Scharlo, Huis No. 7. By hem zyn Houten Schepels, Kannen- en Ellenmaten, en Gewigten te bekomen.

Curaçao den 8 January 1875.
De Ykmeester,
C. J. NEUMAÑ.

DE stemgeregtigde leden der Vereenigde Protestantsche gemeente alhier worden by dezen tegen Maandag, 25 Januari e. k., opgeroepen, om in de Consistoriekamer van des morgens 10—12 uur een *ouderling* en een *diaken* te komen stemmen voor de Heeren *Th. de Veer* en *G. W. F. Hellmund*, die volgens de bestaande bepaling aan de beurt van aftreding zyn.

Curaçao den 15 Januari 1875.
De Voorzitter van den Kerkeraad,
J. P. ENGLERT.

TE KOOP



De Nederlandsche Schoener
JOSEFINA,
groot 73 tonnen.
Nadere informatie by
G. J. R. DE LIMA.

Curaçao den 5 January 1875.

PROGRAMMA
DER VOLKSFEESTEN

TE GEVEN

DOOR HET BESTUUR VAN CURAÇAO

OP DEN 19 FEBRUARY 1875,

by gelegenheid van den verjaardag van

Z. M. den KONING.

Eerste Gedeelte.

In de haven van Curaçao des morgens te acht en een half uur.

1. Wedstryd van ponten door één persoon te frikken 1e. prys *f* 10., 2e. prys *f* 5., 3e. prys *f* 2. 50.
2. Wedstryd van ponten met 6 pagaaijen 1e. prys *f* 21., 2e. prys *f* 14., 3e. prys *f* 7.
3. Wedstryd met visschersvaartuigen 4 pagaaijen 1e. prys *f* 10., 2e. *f* 6., 3e pr. *f* 4.
4. Wedstryd met sloepen à 2 riemen 1e. prys *f* 6., 2e. prys *f* 4., 3e. prys *f* 2.
5. Wedstryd met sloepen à 4 riemen 1e. prys *f* 20, 2e. prys *f* 15, 3e. prys *f* 10.
6. Wedstryd met sloepen à 6 riemen en daarboven prys *f* 25.
7. Wedstryd in het loopen langs een touw gespannen over de haven, door alleen van de handen gebruik te maken, 1e. prys *f* 15, 2e. prys *f* 10., 3e. prys *f* 5.

Elk soort van vaartuig zal niet meer dan éénmaal kunnen mededingen naar een prys.

Diegenen die wenschen deel te nemen aan dit eerste gedeelte, behooren zich aantemelden by de Heeren *Gaerste* of *van Osenbruggen* tusschen 7 en 14 February 1875.

Tweede Gedeelte.

des namiddags ten twee uur.

1. Wedren met paarden, van af Plantersrust tot aan de woning van den Heer Krafft, 1e. prys een paar zilveren sporen, 2e. prys een paar berlynsch zilveren stygbeugels, 3e. prys *f* 3.
2. Wedren met paarden van af Vianen tot het Raadhuis, pryzen als by artikel 1.
3. Wedren met ezels op den afstand als by artikel 1, 1e. prys *f* 10., 2e. prys *f* 5., 3e. prys *f* 2. 50.
4. Wedren met ezels op den afstand als by artikel 2, pryzen als by artikel 3.
5. Wedren met kruiwagens waarin gezeten een persoon wegende 60 kilogrammen van af de Roomsche kerk tot aan de woning van den Heer Hellmund, 1e. prys *f* 10., 2e. prys *f* 6, 3e. prys *f* 4.
6. Wedren met kruiwagens onder dezelfde omstandigheden van af het Theatre Naar tot voor de Societeit de Gezelligheid, pryzen even als by artikel 5.

Diegenen die wenschen deel te nemen aan dit gedeelte van het programma zullen zich moeten aanmelden by de Heeren *J. C. Henriquez, J. D. Pardo* of *G. A. Nouel.*

7. Wedstryd in het sprietloopen voor het fort Amsterdam, 4 pryzen ieder à *f* 2.50.

Derde Gedeelte.

des namiddags ten vier uur.

Feestelyken optogt van schoolkinderen, onder toezigt van hunne respectieve onderwyzers, van af het Gouvernementshuis naar de Societeit "de Union" alwaar een tombola zal worden gehouden.

De commissie tot regeling der volksfeesten noodigt by dezen de inwoners van Curaçao beleefdelyk uit, op dien dag vlaggen uit te steken en hunne woningen des avonds te illumineren.

Curaçao den 15 January 1875.
Namens de Commissie,
De President,
J. W. O. VAN DYCK.
De Secretaris,
C. R. A. VAN OSENBRUGGEN.

OPROEPING
van Debiteuren en Crediteuren.

DE ondergeteekenden als testamentaire Executeuren in den boedel en de nalatenschap van wyle Mejufvrouw CATHARINA RODRIGUEZ, roepen hierby op al degenen, die aan gemelden boedel schuldig zyn, om het verschuldigde binnen den tyd van zes weken, van heden af gerekend, te komen voldoen, en zy die iets te vorderen hebben, om binnen denzelfden tyd hunne rekeningen by hen intezenden.

Aruba den 2 January 1875.
J. A. TE RIELE.
J. H. G. EMAN.

LÉASE.

JACOB LOPEZ PENHA hace saber á los padres y tutores de sus alumnos, que su establecimiento de instruccion seguirá su curso doctrinario el 11 del mes actual, en cuya fecha cesarán las vacantes.

De paso el susodicho juzga conveniente informar á sus co-religionarios, que el 1º. del mes venidero piensa establecer una clase de Hebreo, en la que comprenderá la lectura, la escritura, la traduccion y la gramática del mencionado idioma, y para que sus designios tengan favorable éxito, espera merecer su apoyo y confianza en una tarea que indefectiblemente redundará en beneficio de ellos, si es que no olvidan las palabras del mui docto Rabí Yehudá: *Lemod toráh harbé, veyitenú lejá sajar harbé.*

Tan fácil es el método que intenta adoptar el susodicho en la doctrina de la Lengua Santa, que no duda poder notar rápidos progresos en sus discípulos, siempre que secunden sus esfuerzos con la perseverancia y aficion al estudio.

La clase no se abrirá con ménos de seis alumnos, se dará tres veces por semana, de las 3 á las 4 de la tarde, y ademas los domingos por la mañana, de las 8 á las 10.

Curazao, 8 de Enero de 1875.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop GOED PUTWATER,

aan de bak tegen *f* 0.50 en in de stad te leveren tegen *f* 1.20 de boco.

Vereenigde Protestantsche Gemeente.

GODSDIENSTOEFENING op Woensdag, 20 Januari, des avonds ten half 7 ure.

Dienstbeurt als Bestuurder by de Spaar- en Beleenbank.

Zaturdag den 16 Januaay 1875.

De Heer A. Guilhoux.

BEVALLEN van een Zoon, ROSALVINA JESURUN, Echtgenoot van SAMUEL DE SOLA.

Curaçao den 12 January 1875.

Kennisgeving aan familie en vrienden.

BEVALLEN van een Zoon, SARAH COHEN HENRIQUEZ, Echtgenoot van D. A. DE LIMA JR.

Curaçao den 13 January 1875.

Kennisgeving aan familie en vrienden.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*Januari.*

9 ned. bark Industrie, 7 t., Booi, Bonaire.
„ „ Maria Eliza, 4 t.. Ignacio, Aruba.
ven. bark Paqueta, 5 t., Thodé. Pto. Cab.
eng. stoomb. Pico, 138 t., Hughes, Marac.
10 duits. „ Allemania, 2400 t. Schmidt, Colon.
eng. „ Severn, 1119 t.,Kemp,Pto.Cab.
11 ned. bark 22 de Marzo, 11t.,Robero,Aruba.
duits. stoomb. Maracaibo, 208 t., Tischbein, Maracaibo.
ned. boot Porvenir, Auralio, Bonaire.
„ schr. Amistad,17t.,Marchena,Bonaire.
12 „ „ Onward, 22t.,Fabio,St.Eustatius.
„ boot Look out, Torbed, Bonaire.
eng. stoomb. American, 1368 t., Wallace, Liverpool.
13 ned. schr. Francisca, 5 t., Piar, Bonaire.
„ bark Fortuna, 2 t., Maduro, Aruba.
„ „ Mary, 4 t. Nicolaas, Bonaire.
„ „ Graciella, 8 t., Martis, „
14 „ „ Minerva, 9 t., Gaërste, Aruba.
„ „ Rosalia, 4 t., Eman, „

UITGEKLAARD.—*Januari.*

8 ned. bark Silania, Gabidia.
„ boot Look out, Torbed.
„ schr. Porteña, Ernst.
9 „ „ Magdalena, de Jongh.
ven. „ Favorite, Taylor.
ned. „ brik Roelfina Catharina, de Vries.
„ „ 9 de Agosto, Aarsen.
„ bark Maria Eliza, Ignacio.
ven. „ San Pedro, Boezem.
10 eng. stoomb. Severn, Kemp.
11 ned. schr. D. C., Johnson.
duits. stoomb. Allemania, Schmidt.
ned. schr. Rover, Quast.
„ boot Porvenir, Auralio.
eng. schr. Colibri, Gaërste.
12 ned. bark 22 de Marzo, Robero.
duits. stoomb. Maracaibo, Tischbein.
eng. „ American, Wallace.
ned. bark Industrie, Booi.
13 „ schr. Francisca, Piar.
„ bark Mary, Nicolaas.
„ boot Look out, Torbed.
„ bark Fortuna, Maduro.

AANGEKOMEN: Zondag, den 10, van Southampton laatst van Pto. Cabello, het Stoomschip van de R. M. S. Company *Severn*, kapitein *Kemp*, en is des namiddags naar Colon vertrokken;

— van Colon, het Stoomschip van de H. A. S. M. *Allemannia*, kapitein *Schmidt*, en is Maandag naar Cherbourg, Havre en Hamburg over St. Thomas vertrokken met de brievenmalen voor Europa;

Dinsdag, den 12, van Liverpool, laatst van St. Thomas, het Stoomschip van de W. I. & P. S. Company *American*, kapitein *Wallace*, en is den volgenden dag naar Colon vertrokken.

VERTROKKEN: Woensdag, den 13, naar St. Thomas, het Stoomship van de H. A. S. M. *Maracaibo*, kapitein *Tischbein*.

Naar men verneemt zal de *Maracaibo* de per de *Vandalia* bestemde goederen voor Curaçao en Maracaibo herwaarts overbrengen, daar het Stoomschip *Vulcan*, kapitein *Hansen*, dat bestemd was naar Pto. Plata, Kaap Hayti en Port-au-Prince, een gebrek aan de machine gekregen had en de *Vandalia* de reis naar Hayti enz. zal moeten voortzetten.

Aangekomen passagiers uit Europa met de *Severn*: De Heer *B. F. Rule*, Superintendent van de Goudmyn-Compagnie te Aruba; de Heer *G. B. Mc Farland*, Ingenieur, en echtgenoot; de Heer *P. Symons*, Smid; de Heeren *John Godden* en *Wm. Veale*, en twee mynwerkers voor de werkzaamheden op het eiland Klein Curaçao.

Lading met de *Severn* van Europa: 240 kisten en balen koopmanschappen voor Curaçao.

Lading met de *American* van Europa: 678 kisten en balen koopmanschappen voor Curaçao.

Lading met de *Allemannia* naar Europa: 2200 zakken koffij, 375 pakken Panelas, 100 huiden, 20 Balen tabak en .£ 2500 in specie.

Den 3 dezer, des morgens 8 ure, zyn te Barbados van Suriname aangekomen Zr. Ms. Schroefstoomschepen *Cornelis Dirks*, Kommandant Kapitein Luitenant ter zee *J. B. A. de Josselin de Jong*, en *Prinses Maria*, Kommandant Kapitein Luitenant ter zee *H. van Goens*.

Zy blyven te Barbados Zr. Ms. Schroefstoomschip *Leeuwarden*, Kommandant Kapitein ter zee Jkhr. *J. H. van Capellen*, afwachten om gezamentlyk de bovenwinds eilanden te bezoeken en daarna op Curaçao te komen.

Met de *American* zyn alhier St. Thomas Couranten ontvangen tot 6 en berichten uit Europa tot 2 Januari.

De uitroeping van Don Alfonso als Koning van Spanje wordt bevestigd. Deze gebeurtenis heeft zonder bloedvergieting plaats gehad en is algemeen in Spanje verwelkomd.

Prins Alfonso is tot Koning van Spanje onder een regentschap uitgeroepen. De regeering bestaat thans als volgt:

Alejandro de Castro, Minister van Staat;
Francisco de Cardenas, Justitie;
Luitenant-generaal Joaquin Jovellar,Oorlog;
Pedro Hallavarie, Financiën;
Markies Demolins, Marine;
Francisco Romero y Pobledo, Binnenlandsche Zaken;
Markies de Osorio, Publieke werken;
Abelardo Lopez de Ayola, Koloniën;
Voorzitter van het Regentschap, Antonio Canavas del Castillo.

Dit bericht werd in Havana en Porto Rico met veel vreugde vernomen.

Een gerucht was in Frankryk verspreid dat Generaal Espartero, voormalige Regent van Spanje, is overleden.

De receptie van President Mac Mahon op Nieuwjaarsdag, de eerste sedert den oorlog, werd veel besproken in de staatkundige kringen van Europa.

De Aartsbisschop van Parys zal naast hem staan. Dit heeft sedert de regeering van Karel X geen plaats gehad.

De leiders van de verschillende partyen in de Nationale Vergadering onderhandelen met de regeering over de Constitutioneele wet; men verwacht een bevredigenden uitslag.

Keizer Wilhelm wenschte in zyne aanspraak Duitschland geluk met de handhaving van den vrede; dit, zegt hy, is zyn voornaamste plicht te bevorderen.

Prins Bismarck zegt van de politie te zyn gewaarschuwd van een nieuwe samenspanning tegen zyn leven.

Graaf von Arnim is by het Kamergericht in beroep gekomen tegen het vonnis van het lager gerechtshof.

In September 1874 ontving een Aartsbisschop van Frankryk een anonieme brief, met aanbod van den schryver om Bismarck te vermoorden voor eene som van twaalf duizend dollars.

In een tweeden brief was een photografisch portret ingesloten met opgave van zyn naam en adres, als volgt: "Duchesne Poncelet, Rue Leopold, Sersing."

De aartsbisschop deelde de twee brieven mede aan de regeering, die aan Prins Bismarck daarvan kennis gaf. Poncelet werd opgespoord en in het oog gehouden; hy was een werkman. Men vernam dat hy zich goreed maakte naar Duitschland te vertrekken, doch bemerkende dat hy onder het toezicht van de politie stond, gaf hy zyn voornemen op.

Verdere byzonderheden van deze zaak zyn niet publiek gemaakt. Het photografisch portret was echter niet van Poncelet, maar van een medgezel, die verdacht van medeplichtigheid werd gehouden.

By Gouvernements besluit dd. 4 dezer No. 5 is eene Commissie benoemd voor het Volksfeest, te geven op den verjaardag van Z. M. den Koning, op den 19 Februari a. s, bestaande uit de Heeren: *J. W. O. van Dyck*, Kapitein Kommandant der troepen en van het Garnizoen; *W. C. Gäerste*, Havenmeester; *J. C. Henriquez*. particulier; *G. A. Nouel*, particulier; *C. R. A. van Osenbruggen*, Officier der Marine; *J. D. Pardo*, particulier, en *V. R. van Romondt*, Luitenant Adjudant by het Garnizoen en Adjudant by den Gouverneur.

Zitting van den Kolonialen Raad

op Maandag den 11 *January* 1875.

Voorzitter de HoogEdel Gestr. Heer Gouverneur der kolonie.

Aan de orde is de verkiezing van kandidaten voor het lidmaatschap van den Kolonialen Raad voor de in de maand Mei dj. aftredende leden H. Evertsz en J. P. Smeele.

Alvorens over te gaan tot eene stemming van twee kandidaten ter vervanging van den Heer Evertsz, verzocht hy voor geene herkiezing in aanmerking te komen.

Als nu overgaande tot de stemming verkrygen de Heeren P. C. Gorsira 6 stemmen, J. W. Heldewier Vignon 3, J. J. Naar 2 en Dr. N. Rojer 1.

By herstemming tusschen de heeren P. C. Gorsira en Heldewier Vignon wordt eerstgenoemde met 8 stemmen tot eersten kandidaat gekozen.

By de stemming voor een tweede kandidaat verkregen de Heeren M. P. Curiel 3 stemmen, M. Daal 3, Heldewier Vignon 2, N. Rojer 2, J. H. Schotborgh 1 en A. W. Abrahamsz 1.

By herstemming werd de heer M. Daal met 8 stemmen tot 2e kandidaat gekozen.

De 4 overige stemmen waren vereenigd op den Heer M. P. Curiel.

Alvorens over te gaan tot het verkiezen van kandidaten ter vervanging van den Heer Smeele, vraagt hy het woord en zegt:

"Het schynt in den Raad eene traditie te gaan worden, dat de aftredende leden zich voor eene herbenoeming niet beschikbaar stellen. Ik zal die traditie niet volgen en stel my voor eene herbenoeming beschikbaar, omdat ik, wanneer men my voor den dienst of het belang der kolonie roept, niet wensch terug te treden, zoolang ik aan die roepstem gehoor kan verleenen. Intusschen verlang ik evenwel aan myne medeleden de mededeeling te doen, dat ik, daar myn ambt van Voorzitter van het Hof van Justitie veel inspanning van my eischt, hen dankbaar zyn zal, indien het hun mogt behagen my voor eene herbenoeming niet aan te bevelen."

De Heer Smeele verlaat daarop de vergadering.

Overgaande tot de stemming wordt Mr. J. P. Smeele met 9 van de elf stemmen tot eersten kandidaat gekozen.

De Heeren M. P. Curiel en J. W. Heldewier Vignon verkregen ieder 1 stem.

By de stemming voor een tweeden kandidaat verkregen de Heeren M. P. Curiel 5 stemmen, Heldewier Vignon 4, J. J. Naar 1 en J. H. Schotborgh 1.

By herstemming tusschen de Heeren M. P. Curiel en Heldewier Vignon werd de eerstgenoemde met 6 van de 11 stemmen tot 2e kandidaat gesteld;

zoodat de aanbevelingen, die aan den Koning zullen geschieden, bestaan:

voor de vervulling der vacature te ontstaan door het aftreden van den Heer H. Evertsz, uit de Heeren P. C. Gorsira en M. Daal; en

voor de vervulling der vacature te ontstaan door het aftreden van den Heer J. P. Smeele, uit de Heeren J. P. Smeele en M. P. Curiel.

Niets meer te verbandelen zynde, wordt de zitting tot nadere byeenroeping verdaagd.

BEKENDMAKING.

DE ondergeteekenden maken hierby bekend, dat hun handelshuis op dit eiland by wederkeerige overeenkomst op heden is ontbonden en dat de vennoot, de Heer M. F. CURIEL, aan wien de liquidatie is opgedragen, voortaan voor eigen rekening en onder zyn eigen naam den handel zal voortzetten.

Zy betuigen hunnen dank voor het vertrouwen in hen gesteld, en verwachten hetzelve ten behoeve van de nieuwe firma; voorts verzoeken zy aan de genen, die openstaande rekeningen met hen hebben, dezelve ten spoedigste te komen vereffenen.

Curaçao den 31 December 1874.

Mosé Curiel & Co.

MY refereerende aan bovenstaande annonce, heb ik de eer myn handelshuis van af den eersten January as., in het vertrouwen van het publiek aan te bevelen.

Curaçao den 31 December 1874.

M. F. Curiel.



AGENCE

de la ligne de Steamers Français

Quesnel Frères & Cie.

A partir du 10 Janvier prochain l'itinéraire des Vapeurs de cette ligne est fixé comme suit:

Départ du Hâvre	le 10 Janvier.	
„ de Bordeaux	„ 16	id.
„ de la Pte. à Pitre, Guadeloupe	„ 7/8 Février.	
„ de St. Pierre, Martinique	„ 9/10	id.
„ de La Guaira	„ 14	id.
„ de Pto. Cabello	„ 16	id.
„ de Curaçao	„ 18	id.
„ de Jacmel, Haïti	„ 22	id.
„ des Cayes, „	„ 24	id.
„ de Pt. au Prince, Haïti.	„ 27	id.
Arrivant au Hâvre	vers le 22 Mars.	

Le commerce de Curaçao a, donc, une bonne occasion de faire venir, directement, les produits de France et d'autres pays d'Europe, et d'y envoyer en retour ses denrées.

Curaçao 24 Décembre 1874.

B. DE SOLA.

BEKENDMAKING.

AANGEZIEN de leverantie van Putwater voor het Garnizoen in het volgende jaar aan den Heer Arnemann is te beurt gevallen á 75 cents per okshoofd, in myne waterkanos thans beschikbaar hebbende, bied ik het Publiek GOED PUT-WATER van myne plantage Koningsplein aan tegen 74 cents per okshoofd, in de stad geleverd.

Curaçao den 31 December 1874.

ISAAC PINEDO JR.

WAARSCHUWING.

DE ondergeteekende waarschuwt voor de *tweede maal* een ieder, om aan niemand hoegenaamd eenig crediet op zynen naam te verleenen, zelfs niet op vertoon van een door hem onderteekend bewys, aangezien hy in persoon de goederen, die hy mogt noodig hebben, halen zal. Tevens waarschuwt hy een ieder om met niemand eenige transactien op zynen naam aan te gaan dan met hem persoonlyk.

Curaçao den 28 December 1874.

LOURENS WEDERFOORT.

WORDT gevraagd een eerlyke Keukenmeid by een klein huisgezin om met hetzelve naar het buitenland te reizen.

Voor informatien vervoege men zich ter dezer Drukkery.

TE KOOP

ter dezer Drukkery,

à 50 centen kontant,

ALMANAK

voor het jaar 1875.

TE KOOP

by C. J. & A. W. NEUMAN,

à kontant,

ONDERSCHEIDENE SOORTEN

Hollandsche Sigaren

uit de fabriek van

P. G. C. HAJENIUS.

ABRAHAM AARONS,

DYER OF ALL COLOURS.

On silk, woolen, straw and leghorn Bonets' Feathers and Hair. Return thanks to his numerous friends here and the neighbouring islands for past favors and hope to live long to dye for a living,

at the dwelling of LEWIS ODUBER Esq., *at Waterside, Otrabanda,*

where he offers for sale:

Tea Kettles, Saucepans, Knives and Forks,
Crochet thread, Washboards and Corks.
Perfume, Frying pans, a very large lot,
Blacking in tins, Pomatum in pots.
Wool of all colours, Needles to work,
Grid Irons for your meat and buckles for turks.
Dust pans, paint Brushes & milliners Needles,
Exterminator to kill rats, mice and beadles.
Dolls made of China, Pipes made of wood,
Fire Crackers, Tea strainers so neat & so good,
Gun powder, Rat traps and all sorts of Locks,
Cork screws, Lamp chimnies & gentlemen socks.
Point de Paris, Cosmatic, Rose nails & Hinges,
Rosin, Hammers, Twine & Pinchers.
Slate pencils, Lamp wicks & Spanish Cards,
Sewing Silk, Russian Sheeting & Check by the yard.
Galvanised Buckets, Reel Thread and Note paper,
Bolts for your door, and Boxes Tapers.
Combs, Looking Glasses and very fine Soap,
Fish Hooks of all sizes and Manilla Rope.

The Business in future will be carried on under the following firm of

AARONS & CARDOZE.

wishing all my Friends and Patrons

a Happy New Year.

TE KOOP

by C. J. & A. W. NEUMAN,

tegen billyke pryzen,

CAMPAGNE'S Hollandsch - Fransch en Fransch-Hollandsch en Hollandsch-Engelsch en Engelsch-Hollandsch Schoolwoordenboek — Thieme's Hoogduitsch - Engelsch en Engelsch-Hoogduitsch ditto — Idem Hollandsch-Fransch en Fransch-Hollandsch ditto — Nederlandsch - Hoogduitsch, Hoogduitsch-Nederlandsch Zakwoordenboek van A. Jaeger —Dictionnaire de Poche Français-Espagnol, Espagnol - Français par A. Berbrugger — Thieme's Viertalig Woordenboek Hollandsch-Fransch - Hoogduitsch - Engelsch — C. Will, Deutsch Englishes Wörterbuch — Kramer's Algemeen Woordentolk — Idem Idem verkort, laatste uitgave—Nieuwe Spaansche Spraakkunst door J. Vriend, waarvan de regels der Spaansche taal in het Hollandsch zyn — Spaansch-Fransche Grammaire van Sobrino —Onderscheidene Hollandsche, Fransche en Hoogduitsche Geschied- en Natuurkundige werken en Romans — Prentenboekjes — Gekleurde en Ongekleurde Prenten — Schoolboeken—Copieerpers met toebehooren—Teekenbehoeften en voorbeelden—Onderscheidene Kantoor- en Schryfbehoeften—Pompinktpotten—Echte Waterverw van Ackermann—Penseelen — Kwasten, Kaarten van Curaçao, laatste uitgave— Brievenwegers, Nederlandsch gewigt.

alsmede

tegen zeer lage pryzen,

HOLLANDSCHE, FRANSCHE en ENGELSCHE ROMANS.

TE KOOP

ter dezer Drukkery,

á 25 centen kontant,

TELEGRAFISCHE SEIN-TABELLEN van CURAÇAO,

in de Nederlandsche en Spaansche taal.

HET PUBLICATIE-BLAD N°. 5, 1861, behelzende de Publicatie, waarby de bestaande verordeningen op de heffing van het regt van zegel door nieuwe worden vervangen, *in het Engelsch.*

WETBOEKEN EN REGLEMENTEN VOOR DE KOLONIE CURAÇAO.

FYNE WHIST- en QUADRILLE-SPEELKAARTEN,

THIEME'S SCHOOLSCHRIFTEN,

Onderscheidene soorten PERRY'S STALEN PENNEN, GEKLEURD PAPIER ter vervaardiging van bloemen en blaadjes, HOLLANDSCHE PRENTENBOEKJES, ZWART, CARMIN, BLAAUW, VIOLET, COPIEER en OOST-INDISCH INKT

WORDT te koop gevraagd ENGELSCHE ROMANS. Adres ter dezer Drukkery.

Te koop á kontant,

by August Muller,

ZEER SCHOON GROF ZOUT

en

ROODE WYN by kisten van 25 flesschen en 50 halve flesschen; Madera wyn by kisten van 25 flesschen; Oude Rum by damejeanen, enz.

APERITIVO DE SELTZER DE TARRANT

Thousands of Mothers have placed on record their belief that for all complaints of the stomach and bowels to which children are subject,

Tarrant's Effervescent Seltzer Aperient

is the most unexceptionable of correctives and alteratives. The reasons for this belief are obvious. It forms a delicious and most refreshing draught, relieves the bowels of all acrid matter without pain, allays fever, induces sleep, strengthens the digestion, neutralizes acid in the stomach, cures flatulence, acts as a gentle stimulant, tones the tender nerves, and never gripes the patient. What family can afford to be without such a resource in sickness? Sold by all druggists.

Píldoras y Ungüento Holloway,

se encuentra por mayor y al detal en el almacen de

AGUSTIN BETHENCOURT.



PILLEN HOLLOWAY

Zenuwachtige toestand en gebrek aan zielskracht.—Zoo men gevoelt, dat de zenuwen ontspannen zyn, en de lusteloosheid op de zielskracht (energie) volgt, is het gunstige oogenblik gekomen om een of ander afdryvend middel in te nemen, zoo als de Holloway Pillen, ten einde te beletten dat die ongesteldheden in ziekte ontaarden. Die voortreffelyke Pillen matigen alle onregelmatigheden en verzwakkingen. Zy werken zoo zacht en terzelfder tyd zoo krachtig op de werkingen der spysvertering en der gelykwording, dat het geheele ligchaam verlevendigd wordt, het bloed wordt zuiverder en krachtiger, de spieren worden vaster en sterker, de zenuwen en de opslurpende deelen worden er door versterkt. Deze Pillen zyn geschikt voor elken leeftyd en voor alle standen. Zy brengen de wonderbaarste uitwerkingen te weeg op de menschen, die in een hopeloozen toestand verkeeren; zy herstellen spoedig elke ongeregeldheid, geven aan het ligchaam de kracht en aan den geest het zelfvertrouwen weder.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4.50; van 64 dozyn a *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 208 doz. a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4.50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT

Gedrukt ter Drukkery van
A. L. S. MULLER &
C. J. & A. W. NEUMAN Pr.